



YOUR STYLE. ALWAYS

FoxTown Factory Stores, il paradiso dello shopping
160 stores 250 grandi marche

Sconti dal 30% al 70% tutto l'anno
APERTO 7 GIORNI SU 7 DALLE 11 ALLE 19



MENDRISIO WWW.FOXTOWN.COM Info: +41 848 828 888



Multi carta

giornaliera.

La scelta giusta

per viaggiare tutto il giorno:

6 giorni al prezzo di 5.

arcobaleno.ch



Linea 1 Ascona-Locarno-Minusio-Tenero



Lunedì - sabato feriali

Ascona, Posta	05.38	06.08	06.20	06.32	06.47	07.02	07.17	07.32
Losone, Ponte Maggia	05.42	06.12	06.24	06.38	06.53	07.08	07.23	07.38
Solduno, Stazione	05.43	06.13	06.25	06.39	06.54	07.09	07.24	07.39
Locarno, S. Antonio	05.45	06.15	06.27	06.41	06.56	07.11	07.26	07.41
Locarno, Piazza Castello	05.47	06.17	06.29	06.43	06.58	07.13	07.28	07.43
Locarno, Via della Pace	05.50	06.20	06.32	06.46	07.01	07.16	07.31	07.46
Locarno, Stazione	05.53	06.23	06.35	06.49	07.04	07.19	07.34	07.49
Muralto, Croce Bianca	05.54	06.24	06.36	06.50	07.05	07.20	07.35	07.50
Minusio, Piazza	05.56	06.26	06.38	06.53	07.08	07.23	07.38	07.53
Minusio, Ponte Navegna	05.58	06.28	06.40	06.56	07.11	07.26	07.41	07.56
Tenero, Stazione	06.03	06.33	06.45	07.01	07.16	07.31	07.46	08.01
Tenero, Brere	06.06	06.36	06.48	07.04	07.19	07.34	07.49	08.04

dalle 07.32 alle 19.32
ogni 15 minuti

19.32	19.42	20.02	20.32	21.02	21.32	22.02	22.28	22.58	23.28
19.38	19.48	20.08	20.38	21.08	21.38	22.08	22.32	23.02	23.32
19.39	19.49	20.09	20.39	21.09	21.39	22.09	22.33	23.03	23.33
19.41	19.51	20.11	20.41	21.11	21.41	22.11	22.35	23.05	23.35
19.43	19.53	20.13	20.43	21.13	21.43	22.13	22.37	23.07	23.37
19.46	19.56	20.16	20.46	21.16	21.46	22.16	22.40	23.10	23.40
19.49	19.59	20.19	20.49	21.19	21.49	22.19	22.43	23.13	23.43
19.50		20.20	20.50	21.20	21.50	22.20	22.44		23.44
19.53		20.23	20.53	21.23	21.53	22.23	22.46		23.46
19.56		20.26	20.56	21.26	21.56	22.26	22.48		23.48
20.01		20.31	21.01	21.31	22.01	22.31	22.53		23.53
20.04		20.34	21.04	21.34	22.04	22.34	22.56		23.56

Domenica e festivi

Ascona, Posta	06.32	07.02	07.32		22.02	22.28	22.58	23.28
Losone, Ponte Maggia	06.38	07.08	07.38		22.08	22.32	23.02	23.32
Solduno, Stazione	06.39	07.09	07.39		22.09	22.33	23.03	23.33
Locarno, S. Antonio	06.41	07.11	07.41		22.11	22.35	23.05	23.35
Locarno, Piazza Castello	06.43	07.13	07.43		22.13	22.37	23.07	23.37
Locarno, Via della Pace	06.46	07.16	07.46		22.16	22.40	23.10	23.40
Locarno, Stazione	06.49	07.19	07.49		22.19	22.43	23.13	23.43
Muralto, Croce Bianca	06.50	07.20	07.50		22.20	22.44		23.44
Minusio, Piazza	06.53	07.23	07.53		22.23	22.46		23.46
Minusio, Ponte Navegna	06.56	07.26	07.56		22.26	22.48		23.48
Tenero, Stazione	07.01	07.31	08.01		22.31	22.53		23.53
Tenero, Brere	07.04	07.34	08.04		22.34	22.56		23.56

dalle 07.32 alle 22.02
ogni 30 minuti

Ulteriori fermate:

Ascona: Scuole, Via Pancaldi Mola,

Schelcie, Via Pascolo, Manor, Delta;

Locarno: Passetto, Selva, Cinque Vie,

Via Luini, Debarcadere;

Muralto: Palazzo Congressi, Via Sociale;

Minusio: Crocifisso, Remorino, Esplanade,

Ignifera, Mappo;

Tenero: Stella d'Oro, Tenero Stazione,

Centro Commerciale



Il trasporto di biciclette sugli autobus è escluso.



Autocontrollo: nessuna vendita di titoli di trasporto a bordo veicoli. Il viaggiatore è tenuto ad essere in possesso del titolo di trasporto valido prima dell'orario di partenza.



FART, 6604 Locarno
Tel. 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99
www.centovalli.ch
fart@centovalli.ch



Ferrovie · Autolinee
Regionali · Ticinesi
www.centovalli.ch

Orario
Valevole dal
10.12.2017 al
08.12.2018

Linea 1

Tenero
Minusio
Locarno
Ascona



LAGO MAGGIORE EXPRESS

WWW.LAGOMAGGIOREEXPRESS.COM

- Il Lago Maggiore Express vi offre un viaggio indimenticabile in ferrovia e battello. Fatevi coinvolgere dal fascino mediterraneo del Lago Maggiore e delle Centovalli.
- Der Lago Maggiore Express bietet Ihnen ein unvergessliches Bahn und Schiffslebnis. Lassen Sie sich bezaubern vom südländischen Charme des Lago Maggiore und dem Centovallital.
- The Lago Maggiore Express offers an unforgettable trip by boat and train. Let yourself go into the mediterranean charme of Lake Maggiore and the Centovalli.

PROGETTO PARCO NAZIONALE DEL LOCARNESE

WWW.PARCONAZIONALE.CH

- **Il treno del Parco.** Scoprite in treno la regione del Progetto Parco Nazionale del Locarnese: escursioni, Riserve forestali, visite guidate, eventi, ed esperienze gastronomiche e culturali.
- **Mit dem Zug zum Park.** Bewundern Sie im Projektgebiet des Nationalparks Locarnese: malerische Täler, tiefe Schluchten, Kastanienwälder und Weinbaugelände. Wählen Sie zwischen eine Wanderung, der Besichtigung idyllischer Dörfer oder einem typischen Mittagessen in einem Grotto.
- **To the Park by train.** Uphill with the comfortable Centovalli Railway, across the wild, romantic and amazing nature of the Centovalli and Terre di Pedemonte. Discover the area of the Locarnese National Park' Project.

RASA / COSTA

WWW.PROCENTOVALLI.CH

- **Escursioni combinate** (treno e funivia) alla scoperta della ricca rete di sentieri (160 km) che si snoda attraverso le Centovalli: Locarno-Verdasio in treno + Verdasio-Rasa in funivia e Locarno-Intragna in treno + Intragna-Costa in funivia.
- **Kombinierte Wanderungen** (Bahn und Seilbahn), um das reichhaltige Wanderwegnetz (160 km) des Centovalli zu entdecken: Locarno-Verdasio mit Centovallibahn + Verdasio-Rasa mit Seilbahn und Locarno-Intragna mit Centovallibahn + Intragna-Costa mit Seilbahn.
- **Combined Excursion** (Railway and cable car), to discover the extensive path net (160 km) along the Centovalli-Valley: Locarno-Verdasio by Centovalli Railway + Verdasio-Rasa by cable car Locarno-Intragna by Centovalli Railway + Intragna-Costa by cable car.

VALLE VIGEZZO

WWW.VIGEZZINACENTOVALLI.COM

- **La valle dei pittori.** Una natura incontaminata, fitti boschi ed un paesaggio idilliaco sono le caratteristiche di questa stupenda valle piemontese.
- **Das Tal der Kunstmalers.** Viel grün, dichte Wälder, in einer noch unversehrten Landschaft und idyllische Dörfer sind die typischen Merkmale dieses Tales im Piemont.
- **The valley of the artists.** Dense green forests in still untouched nature and idyllic villages are the distinctive features of this valley in Northern Piedmont.

Linea 1 Tenero-Minusio-Locarno-Ascona



Lunedì - sabato feriali

Tenero, Brere				06.21	06.38	06.53	07.08	07.23	07.38	dalle 07:38 alle 19:23 ogni 15 minuti	19.23	19.53	20.23	20.53	21.23	21.56	22.26	22.56	23.56
Tenero, Stazione				06.23	06.41	06.56	07.11	07.26	07.41		19.26	19.56	20.26	20.56	21.26	21.58	22.28	22.58	23.58
Minusio, Ponte Navegna				06.25	06.45	07.00	07.15	07.30	07.45		19.30	20.00	20.30	21.00	21.30	22.00	22.30	23.00	00.00
Minusio, Piazza				06.28	06.48	07.03	07.18	07.33	07.48		19.33	20.03	20.33	21.03	21.33	22.03	22.33	23.03	00.03
Muralto, Croce Bianca				06.29	06.49	07.04	07.19	07.34	07.49		19.34	20.04	20.34	21.04	21.34	22.04	22.34	23.04	00.04
Locarno, Stazione				06.33	06.53	07.08	07.23	07.38	07.53		19.38	20.08	20.38	21.08	21.38	22.08	22.38	23.08	00.08
Locarno, Via della Pace				06.35	06.55	07.10	07.25	07.40	07.55		19.40	20.10	20.40	21.10	21.40	22.10	22.40	23.10	00.10
Locarno, Piazza Castello				06.37	06.57	07.12	07.27	07.42	07.57		19.42	20.12	20.42	21.12	21.42	22.12	22.42	23.12	00.12
Locarno, S. Antonio	05.30	06.00	06.12	06.39	07.00	07.15	07.30	07.45	08.00		19.45	20.15	20.45	21.15	21.45	22.14	22.44	23.14	00.14
Solduno, Stazione	05.32	06.02	06.14	06.41	07.02	07.17	07.32	07.47	08.02		19.47	20.17	20.47	21.17	21.47	22.16	22.46	23.16	00.16
Losone, Ponte Maggia	05.33	06.03	06.15	06.42	07.03	07.18	07.33	07.48	08.03	19.48	20.18	20.48	21.18	21.48	22.17	22.47	23.17	00.17	
Ascona, Posta	05.38	06.08	06.20	06.47	07.08	07.23	07.38	07.53	08.08	19.53	20.23	20.53	21.23	21.53	22.22	22.52	23.22	00.22	

Domenica e festivi

Tenero, Brere				06.53	07.23	07.53	dalle 07:53 alle 21:23 ogni 30 minuti	21.23	21.56	22.26	22.56	23.56
Tenero, Stazione				06.56	07.26	07.56		21.26	21.58	22.28	22.58	23.58
Minusio, Ponte Navegna				07.00	07.30	08.00		21.30	22.00	22.30	23.00	00.00
Minusio, Piazza				07.03	07.33	08.03		21.33	22.03	22.33	23.03	00.03
Muralto, Croce Bianca				07.04	07.34	08.04		21.34	22.04	22.34	23.04	00.04
Locarno, Stazione				07.08	07.38	08.08		21.38	22.08	22.38	23.08	00.08
Locarno, Via della Pace				07.10	07.40	08.10		21.40	22.10	22.40	23.10	00.10
Locarno, Piazza Castello				07.12	07.42	08.12		21.42	22.12	22.42	23.12	00.12
Locarno, S. Antonio	06.24	06.54	07.15	07.45	08.15	21.45		22.14	22.44	23.14	00.14	
Solduno, Stazione	06.26	06.56	07.17	07.47	08.17	21.47		22.16	22.46	23.16	00.16	
Losone, Ponte Maggia	06.27	06.57	07.18	07.48	08.18	21.48	22.17	22.47	23.17	00.17		
Ascona, Posta	06.32	07.02	07.23	07.53	08.23	21.53	22.22	22.52	23.22	00.22		

Ulteriori fermate:

- Tenero:** Centro commerciale, Tenero Stazione, Stella d'Oro;
- Minusio:** Mappo, Ignifera, Esplanade, Remorino, Crocifisso;
- Muralto:** Via Sociale, Al Parco;
- Locarno:** Debarcadere, Via Luini, Cinque Vie, Selva, Passetto;
- Ascona:** Manor, Delta, S. Materno, Baraggie



Il trasporto di biciclette sugli autobus è escluso.



Autocontrollo: nessuna vendita di titoli di trasporto a bordo veicoli. Il viaggiatore è tenuto ad essere in possesso del titolo di trasporto valido prima dell'orario di partenza.



PUNTI VENDITA

LA BIGLIETTERIA FART

Piazza Stazione, CH-6600 Muralto
Tel. 091 751 87 31, Fax 091 751 40 77
labiglietteria@centovalli.ch
www.centovalli.ch

- ⇨ Biglietteria Arcobaleno, FFS e servizio internazionale; Abbonamenti (Arcobaleno, AG, 1/2 prezzo); Escursioni e souvenir FART; consulenza e informazioni

FERMATA DI S. ANTONIO

c/o Direzione FART
Via Galli 9, 6604 Locarno

- ⇨ Biglietteria Arcobaleno, Abbonamenti mensili Arcobaleno